



消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/SR.382
13 November 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

消除对妇女歧视委员会

第十八届会议

第 382 次会议简要记录

1998 年 2 月 4 日星期三下午 3 时在纽约总部举行

主席: 汗女士

目录

《公约》第 21 条的执行情况 (续)

本记录可以更正。

各项更正应以一种工作语文提出。各项更正应在一份备忘录内列明,并填写在一份记录上。各项更正应在本文件印发日期后一个星期内送交会议和支助事务厅正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

对本届会议各次会议记录的任何更正将并入一份更正汇编,于本届会议结束后不久印发。

下午 3 时 05 分宣布开会

《公约》第 21 条的执行情况 (续)

1. ROBINSON 夫人(联合国人权事务高级专员)说,在人权领域出现几项重大发展之际,她很高兴同委员会见面。重点将放在充分并平等享有一切人权,人权纳入联合国的主流,按照《北京宣言和行动纲要》的优先次序妇女作为发展的推动者和受益人充分参加活动。在今后几年期间实际实现这些目标将是最大的挑战。

2. 秘书长在其改革方案中强调说,人权是促进和平与安全、经济繁荣和社会平等的根本组成部分,同时联系这些领域的实质性方案。他建立了结构,以便联合国所有机构的行政主管参与将人权作为核心价值纳入主流的工作,在今年《世界人权宣言》五十周年纪念期间将指出这一点。

3. 纪念活动将突出妇女人权,已经印发了基本的资料袋“妇女的权利:人人有责”,联合国各计划署和政府间及非政府机构都对此作出了贡献,其中还包括预期将在 1998 年进行的活动大纲。委员会规划的有关《消除对妇女一切形式歧视公约》的保留意见现况的研究工作将作为对纪念活动的投入,指出其中的一个问题领域。

4. 1998 年也包括五年审查《维也纳宣言和行动纲领》执行情况;这项审查工作将提供良好的机会以便彻底评价妇女人权方面到目前为止所取得的进展。委员会在这方面的看法和意见将是极为有用的,也将受到密切关注。委员会最为了解,在法律和实际上,在几乎所有社会和活动领域内,妇女仍然面临严重的不平等。妇女占了贫穷人口的绝大多数和世界文盲的大多数。妇女的工作时间比男子长,妇女的工作价值仍然大多数受到低估,妇女参加经济和政治决策仍然十分有限。

5. 她作为高级专员,打算在所有有关方面的合作下,优先对普遍的性别歧视进行斗争。专员办事处将致力于加强妇女人权并将之纳入更广大的人权框架;特别是透过宣传普遍批准《公约》并取消实质性保留意见,提高妇女对自己人权的认识,推动促进两性平等和无歧视的人的发展方案,设法加强妇女团体与人权和非政府组织

之间的伙伴关系。这方面的进展将有助于解决她所摘述的一些经济和社会问题。

6. 关于委员会所关注的最近事态发展,各人权条约机构的主持人在第八次会议上特别注意了改革措施,其中包括提高效能、效率及工作协调,尤其是关于提出报告和进行监测。他们敦促委员会偶而在日内瓦开会,以便加强同其他机构的关系,她本身欢迎委员会作出这样的决定。当然,人权网址的迅速发展已经导致了所有条约机构之间信息和文件更好的流通,最近同提高妇女地位司网址的连接会增进协调。该司的代表今后将参加人权事务委员会会前工作组的会议,以便经常了解消除对妇女歧视委员会的活动的协议,将进一步促进协调。

7. 此外,主持人已经请该司编制一份背景文件,分析条约机构将性别观点纳入其工作方面已经完成和仍可进一步努力的领域。已经建议召开另外一次类似于1995年会议的性别观点问题讨论会,以便讨论性别问题如何纳入各条约机构以前印发的、经过一般性评论、建议和准则的订正本内。此外,她将在该司的要求下,指派一名实务成员协助妇女地位委员会工作组编制《消除对妇女一切形式歧视公约》任择议定书,她打算将该议定书列为高度优先。

8. 人权委员会对妇女施加暴力问题特别报告员的1998年报告特别重视国家所犯或容忍的暴力行为,包括拘留性暴力、对难民和国内流离失所妇女施加暴力的问题;1997年特别报告员出差到卢旺达,以便研究冲突后妇女、包括监狱内妇女的处境。人权委员会前南斯拉夫领土境内人权情况特别报告员在她的报告中特别注意使用强奸作为战争武器,防止歧视及保护少数小组委员会关于在武装冲突期间蓄意强奸、性奴役和类似奴役作法情况问题特别报告员将在下届会议上提交报告。此外,人权委员会善于贩卖儿童、儿童卖淫和儿童色情刊物问题特别报告员最近的报告载有传播媒体和教育如何影响尤其是女童进行性剥削商业化的有益分析。她自己尤其是在访问柬埔寨期间曾经亲自看到流入这种剥削行为的金钱数额和有关的女孩悲惨的遭遇,因此会优先重视暴力和剥削儿童问题,因为最脆弱的人日益成为这种压力的受害者。

9. 关于本专员办事处的业务,使性别问题纳入一切技术合作项目的具体项目,目前正在审查人权领域的技术合作,范围内实施。已经对一些有关性别问题的技术合作作法,作出了详细的鉴定;联合国其他技术合作机构的性别专门知识已经收集和整理;数据已经审查,程序和准则草案已经编制和实地检验。本专员办事处已经成立有关性别和妇女人权的特别工作组,以便拟定完善的办法,确保有系统地将性别问题纳入所有活动的主流。工作组已经在整个专员办事处内产生了良好的影响。

10. 她重申她个人坚决致力于促进并保护妇女人权,同时保证尽力支持委员会重要工作,这种工作特别有助于在国家一级实施委员会要维护的各项原则。委员会是制定经济和社会权利指标面对人权挑战的基本机制。她希望,今后几年会同委员会密切协作。

11. CORTI 女士说,委员会认为,妇女平等不是乌托邦,而是一种挑战,高级专员在对付挑战时会得到委员会的合作。她要求高级专员尽量重视委员会,共同加强总部与日内瓦之间的伙伴关系。她希望,高级专员会注意委员会有关修正《公约》的工作,也并考虑召集所有人权条约机构,以便研究过期报告问题和避免活动重复。

12. BUSTELO GARCIA del REAL 女士说,她作为委员会的长期成员,对委员会的进展感到乐观:批准数目增加了,工作方法改善了,收到的报告更好、更加详细了,同非政府组织的关系更加活跃了。委员会愿意讨论如何改善各条约机构之间的关系并将性别观点纳入其工作。新的技术肯定会便利这种协调。

13. SCHÖPP-SCHILLING 女士说,由于高级专员掌舵,会出现新的境界,也会鼓励委员会与其他条约机构之间进行合作。《公约》缔约国的保留意见问题是重要的问题,因为许多国家由于保留意见实际上根本没有遵守第 2 条或第 16 条等核心条款,也没有提交报告。

14. AOUIJ 女士认为,委员会最能够了解全世界各地妇女面临日益严重的歧视、暴力、剥削、经济隔离和贫穷的命运。特别令人反感的事态发展是最近更多的原教旨运动拒绝让妇女享有生命权和能使她们获得解放的受教育的基本权利。她以

所有受苦受难的妇女的名义,要求联合国和高级专员更加努力帮助她们。高级专员的访问就是她关注委员会的工作的一种表示。

15. 主席表示赞赏高级专员所宣布的各项倡议,同时说,委员会已经开始帮助推动纪念《世界人权宣言》五十周年的工作,也已经开始努力提高其工作效率,并使其工作更为协调。

16. KING 女士(性别问题和提高妇女地位秘书长特别顾问)保证充分支持提高妇女地位司,她作为特别顾问随时准备帮助在高级专员办事处内,以及专员办事处派遣的世界各地许多人权监测团内,达到性别平衡。

下午 3 时 35 分散会